

**WIRELESS
SPORTS
HEADPHONE**

.....

Manual



SINJI

INDEX

English	3
Nederlands	10
Français	17
Deutsch	24
Español	32
Italiano	40

1. CONTENTS OF THE PACKAGE

1. Sinji® Wireless Sports Headphone
2. Charging cable
3. Pouch
4. Three sizes eartips
5. Manual

2. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Bluetooth version:	4.1+ EDR
Battery:	110mAh
Profile Support:	HSP/HFP/A2DP/AVRCP
Charging time:	up to 2 hours
Audio time:	6-8 hours
Talking time:	up to 8 hours
Standby time:	up to 220 hours

3. INSTRUCTIONS FOR USE

3.1 Charging the headset

The right side earplug contains a micro USB cable port. Connect the headset by means of the micro USB cable to a USB adapter (not supplied) and connect the adapter to mains (power outlet). Alternatively, you can connect the micro USB cable directly to a suitable energy source such as your computer's USB port. After about 2 hours the headset will be completely charged.

3.2 Activating/deactivating the headset

The right side earplug contains a button for activating or deactivating your headset. Press the button at least 3 seconds to activate or deactivate your headset.

3.3 Pairing the speaker headset to your Bluetooth device

- Press the main button on the right earplug for

- minimally 5 seconds. Red and/or blue lights will flash up.
- Pair the headset to the Bluetooth device of your choice according to the following instructions.

Attention: *Pairing the Bluetooth device may, depending on the mobile device to be paired, vary lightly from the steps below. In that case please follow the instructions in the manual of your mobile device.*

For iOS devices

- Enter the 'Settings' menu. If necessary, activate the Bluetooth functionality.
- The headset will appear in the list of Bluetooth devices. Click the device and wait until the pairing has been carried out.

For Android devices

- Go to 'Apps' and find the 'Settings' menu. Open the menu. If necessary, activate the Bluetooth functionality.
- The device will automatically detect all Bluetooth devices in its vicinity. If it does not, please click on

- ‘Scan’ until your headset appears in the list.
- Click on your headset and wait until the pairing has been carried out. Click on ‘OK’ when you are asked to confirm the device.

4. SAFETY INSTRUCTIONS

4.1 Music player

- Incoming calls: Press the main button briefly to answer and finish. Press at least 2 seconds to ignore the call.
- Redial the last phone number on your list of outgoing calls: Double-press the main button of the right earplug.
- Adjust volume: Press – or + briefly.

4.2 Phone calls

- Play/pause music: Operate on your mobile device or press the main button briefly.
- Adjust volume: Press – or + briefly.

- Next song: Press + for 2 seconds.
- Previous song: Press – for 2 seconds.

4.3 Voice-activated digital assistant

Press and hold the main button for 1.5 seconds. You are now ready to use the digital assistant.

Attention: Please follow the instructions in the manual of your mobile device for using the voice-activated digital assistant.

5. SAFETY INSTRUCTIONS

- Keep the product away from sharp objects.
- Don't place heavy objects on top of the product.
- Don't use any (chemical or organic) liquids with the product.
- Keep the product away from heating sources.

6. CLEANING

Clean the product with a dry cloth. Don't use any chemical liquids or oil!

7. PROBLEMS AND SOLUTIONS

7.1 **My mobile device does not find the headset in the list of Bluetooth devices**

- Check whether the headset is within a 10-meters range of the Bluetooth device.
- Check whether the red and blue lights on the headset are lit, indicating that Bluetooth has been activated.
- Click on 'scan' or 'search' to start another search for devices in the vicinity.
- Keep the ON/OFF button pressed for 5 seconds in order to have a new Bluetooth synchronisation carried out.

7.2 I am not able to activate the headset

- The battery may be empty. Charge the battery minimally for 1 to 2 hours by means of the charging cable and try to activate the headset again.

7.3 The headset does not charge

- Check whether the headset has been correctly connected to the charging cable.
- Check whether the charging cable has been correctly connected to either a USB adapter and mains, or directly to a power source such as your laptop.

1. INHOUD VERPAKKING

1. Sinji® Wireless Sports Headphone
2. Laadkabel
3. Opbergtasje
4. Drie maten oordopjes
5. Handleiding

2. SPECIFICATIES

Bluetooth versie:	4.1+ EDR
Batterij:	110mAh
Profile Support:	HSP/HFP/A2DP/AVRCP
Oplaadtijd:	tot 2 uur
Audiotijd:	6-8 uur
Spreektijd:	tot 8 uur
Standby tijd:	tot 220 uur

3. INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

3.1 Het opladen van de headset

Het rechteroordopje van de speaker headset bevat een uitgang voor een micro USB kabel. Verbind de headset met een micro USB kabel en verbind deze vervolgens via een USB adapter (niet meegeleverd) met de netstroom (stopcontact). Als alternatieve oplaadmethode kunt u de kabel rechtstreeks met een energiebron verbinden, zoals de USB-poort van een computer. Na ongeveer 2 uur is de headset volledig opgeladen.

3.2 Het aan/uitzetten van de headset

Het rechteroordopje bevat een knopje waarmee u de headset aan en uit kunt zetten. Druk het knopje minimaal 3 seconden in om de headset aan of uit te schakelen.

3.3 Het koppelen van de headset met uw Bluetooth apparaat

- Houd de hoofdknop minimaal 5 seconden ingedrukt wanneer deze in de uitgeschakelde stand staat. Er lichten rode en/of blauwe lampjes op.
- Koppel de headset aan het Bluetooth apparaat van uw keuze via onderstaande instructies.

Let op: het koppelen van het Bluetooth apparaat kan, afhankelijk van het mobiele apparaat dat u wilt koppelen enigszins verschillen van onderstaande stappen. Volg in dat geval de instructies uit de handleiding van uw mobiele apparaat.

Voor iOS apparaten

- Ga naar het menu 'Instellingen' of 'Settings'. Schakel indien nodig de Bluetooth functionaliteit in.
- In de lijst met Bluetooth apparaten verschijnt nu de speaket headset. Klik het apparaat aan en wacht tot de verbinding is gemaakt.

Voor Android apparaten

- Ga naar 'Apps' en zoek vervolgens naar het 'Instellingen' of 'Settings' menu. Open dit menu Schakel indien nodig de Bluetooth functionaliteit in.
- Het apparaat zal automatisch zoeken naar apparaten met Bluetooth in de buurt. Mocht dit niet gebeuren, klik dan op 'Scannen' totdat de headset in de lijst verschijnt.
- Klik de headset aan en wacht tot de verbinding tot stand is gebracht. Indien u de vraag krijgt om het apparaat te bevestigen klik dan op 'Ok'.

4. DE HEADSET GEBRUIKEN

4.1 Telefoongesprekken

- Inkomende gesprekken: Druk kort de hoofdknop in om het gesprek aan te nemen en af te sluiten. Houd de hoofdknop minimaal 2 seconden ingedrukt om het gesprek te negeren.
- Opnieuw kiezen van het laatste nummer uit de lijst van uitgaande gesprekken: Druk tweemaal op de

- hoofdknop.
- Volume aanpassen: Druk kort op – of +.

4.2 Muziekspeler

- Muziek afspelen/pauzeren: Bedien de muziekspeler op uw mobiele apparaat of druk kort op de hoofdknop.
- Volume aanpassen: Druk kort op – of +.
- Volgend nummer: Druk 2 seconden op +.
- Vorig nummer: Druk 2 seconden op -.

4.3 Spraakgestuurde Digitale Assistent

Houd de hoofdknop 1,5 seconden ingedrukt. U bent nu klaar om de digitale assistent te gebruiken.

Belangrijk: Om de spraakgestuurde digitale assistent te gebruiken, volg de instructies in de handleiding van uw mobiele apparaat.

5. VEILIGHEIDSinSTRUCTIES

- Houd het product op afstand van scherpe objecten.
- Plaats geen zware voorwerpen bovenop het product.
- Gebruik het product niet in combinatie met (chemische en organische) vloeistoffen.
- Houd het product op afstand van warmtebronnen.

6. REINIGING

Maak het product schoon met een droge doek.
Gebruik geen chemische vloeistoffen of olie!

7. HULP BIJ PROBLEMEN

7.1 **Mijn mobiele apparaat vindt de headset niet in de lijst met Bluetooth apparaten**

- Controleer of de headset zich binnen het bereik van 10 meter bevindt.
- Controleer of de rode en/of blauwe lampjes branden

op de headset om aan te geven dat Bluetooth is ingeschakeld.

- Klik op 'scannen' of 'zoeken' om opnieuw naar apparaten in de buurt te zoeken
- Houd de aan/uit knop 5 seconden ingedrukt om een nieuwe Bluetooth synchronisatie uit te voeren.

7.2 Ik kan de headset niet inschakelen

- Mogelijk is de batterij leeg. Laad de batterij minimaal 1 tot 2 uur op via een micro USB kabel en probeer de headset opnieuw in te schakelen.

7.3 De headset laadt niet op

- Controleer of de headset correct is verbonden met de micro USB kabel.
- Controleer of de micro USB kabel correct verbonden is met een USB adapter en de netstroom of rechtstreeks met een energiebron zoals uw laptop.

1. CONTENU DE L'EMBALLAGE

1. Sinji® Wireless Sports Headphone
2. Micro cable usb
3. Poche
4. Écouteurs en trois tailles
5. Manuel

2. SPÉCIFICATIONS

Bluetooth version :	4.1+ EDR
Batterij :	110mAh
Support profil :	HSP/HFP/A2DP/AVRCP
Temps de charge :	jusq'à 2 heures
Durée d'écoute :	6-8 heures
Autonomie :	8 heures
Stand-by :	jusq'à 220 heures

3. INSTRUCTIONS D'EMPLOI

3.1 **Recharger le casque avec enceinte**

L'écouteur droit du casque contient une sortie pour un micro câble UBS. Brancher le micro câble UBS sur le casque puis le raccorder via un adaptateur USB (non fourni) sur le réseau (prise de courant). Vous pouvez également raccorder le câble directement à une source d'énergie comme le port USB d'un ordinateur. Le casque sera intégralement rechargé au bout d'environ 2 heures et demi.

3.2 **Allumer / éteindre le casque avec enceinte**

L'écouteur droit contient un petit bouton pour allumer ou éteindre le casque. Pour allumer ou éteindre le casque, il faut appuyer au moins 3 secondes sur ce bouton ordinateur.

3.3 Appairer le casque avec enceinte avec votre appareil Bluetooth

- Maintenir le bouton principal enfoncé pendant au moins 5 secondes quand il n'est pas allumé. Des lumières rouges et/ou blues s'allument.
- Appairer le casque avec l'appareil Bluetooth de votre choix en suivant les instructions données ci-dessous.

Attention : *Le couplage avec l'appareil Bluetooth peut différer légèrement des étapes décrites ci-dessous en fonction de l'appareil mobile que vous souhaitez appairer. Dans ce cas, vous devez suivre les instructions données dans le manuel de votre appareil mobile.*

Appareils iOS

- Aller dans le menu 'Réglages' ou 'Settings'. Activer si nécessaire la fonction Bluetooth.
- Dans la liste des appareils Bluetooth apparaîtra le casque avec enceinte. Cliquer sur l'appareil et attendre que la connexion s'établisse.

Appareils Android

- Aller dans 'Apps' (applications) et chercher le menu 'Réglages' ou 'Settings'. Ouvrir ce menu. Si nécessaire activer la fonction Bluetooth.
- L'appareil cherchera automatiquement les appareils ayant Bluetooth à proximité. Si cela ne devait pas se faire, il faut cliquer sur 'Scanner' jusqu'à ce que le casque apparaisse dans la liste.
- Cliquer sur le casque et attendre que la connexion s'établisse. Si on vous demande de confirmer l'appareil, il faut cliquer sur 'Ok'.

4. UTILISATION LE CASQUE

4.1 Appels téléphoniques

- Appels entrants : appuyez brièvement sur le bouton principal pour répondre et raccrocher. Appuyez au moins 2 secondes sur le bouton principal pour ignorer l'appel.
- Recomposer le dernier numéro composé : appuyez

deux fois sur le bouton principal.

- Contrôle du volume : appuyez brièvement sur – ou +.

4.2 Lecteur audio

- Lecture/pause audio : utilisez votre appareil mobile ou appuyez sur le bouton principal.
- Contrôle du volume : appuyez brièvement sur – ou +.
- Jouer le morceau suivant : appuyez sur + pendant 2 secondes.
- Jouer le morceau précédent : appuyez sur – pendant 2 secondes.

5. MESURES DE SÉCURITÉ

- Tenez le produit éloigné d'objets tranchants et de sources de chaleur.
- Ne placez pas d'objets lourds sur le produit.
- N'utilisez pas le produit en combinaison avec des liquides (chimiques ou organiques).

6. NETTOYAGE

Nettoyez le produit avec un chiffon sec. N'utilisez pas de liquides chimiques ou de l'huile!

7. AIDE EN CAS DE PROBLÈMES

7.1 **Mon appareil mobile ne trouve pas le casque dans la liste des appareils Bluetooth.**

- Contrôler si le casque se trouve bien dans le champ de la portée des 10 mètres.
- Contrôler si les lumières rouges et/ou blues sont allumées sur le casque pour indiquer que la fonction Bluetooth a été activée.
- Cliquer sur 'scanner' ou 'chercher' pour relancer la recherche des appareils à proximité.
- Maintenir le bouton marche/arrêt enfoncé pendant 5 secondes pour effectuer une nouvelle synchronisation Bluetooth.

7.2 Je n'arrive pas à mettre en route le casque

- Il se peut que la batterie soit vide. Il faut recharger la batterie pendant 1 à 2 heures au moins via un micro câble USB et essayer ensuite de remettre le casque en route.

7.3 Le casque ne prend pas la charge

- Contrôler si le casque est correctement connecté au micro câble USB.
- Contrôler si le micro câble USB est correctement relié à un adaptateur USB et le réseau de courant ou directement à une source d'énergie comme votre ordinateur portable par exemple.

1. INHALT DER VERPACKUNG

1. Sinji® Wireless Sports Headphone
2. Ladeskabel
3. Beutel
4. Ohr stöpsel in drei Größen
5. Anleitung

2. SPEZIFIKATIONEN

Bluetooth version:	4.1+ EDR
Batterij:	110mAh
Profil Support:	HSP/HFP/A2DP/AVRCP
Ladezeit:	bis zu 2 Stunden
Audiozeit:	6-8 Stunden
Sprechzeit:	8 Stunden
Standby-Zeit:	bis zu 220 Stunden

3. BEDIENUNGSHINWEISE

3.1 Das Laden des Headsets

Der rechte Ohrstöpsel des Headsets hat einen Ausgang für ein Mikro-USB-Kabel. Verbinden Sie das Headset mit einem Mikro-USB-Kabel und verbinden Sie dieses dann über einen USB-Adapter (nicht mitgeliefert) mit der Steckdose. Als alternative Lademethode können Sie das Kabel direkt mit einer Energiequelle verbinden wie dem USB-Port eines Computers. Nach ungefähr 2 Stunden ist das Headset vollständig aufgeladen.

3.2 Das Ein-/Ausschalten des Headsets

Der rechte Ohrstöpsel hat eine Taste zum Ein- und Ausschalten des Headsets. Drücken Sie den Knopf mindestens 2 Sekunden, um das Headset ein- oder auszuschalten.

3.3 Das Verbinden des Headsets mit Ihrem Bluetooth-Gerät

- Halten Sie die HauptknopfTaste mindestens 5 Sekunden gedrückt, wenn dieses ausgeschaltet ist. Es leuchten rote und/oder blaue Lämpchen.
- Verbinden Sie das Headset mit dem Bluetooth-Gerät Ihrer Wahl anhand der unten genannten Anweisungen.

Achtung: *Das Verbinden des Bluetooth-Geräts kann, abhängig vom mobilen Gerät, das Sie verbinden wollen, eventuell von den Schritten unten abweichen. Folgen Sie in diesem Fall den Anweisungen aus der Anleitung Ihres mobilen Geräts.*

Für iOS-Geräte

- Gehen Sie ins Menü - „Einstellungen“ oder „Settings“
Schalten Sie, falls notwendig, die Bluetooth- Funktion ein.
- In der Liste mit Bluetooth-Geräten erscheint nun das Headset. Klicken Sie auf das Gerät und warten Sie, bis die Verbindung hergestellt ist.

Für Android-Geräte

- Gehen Sie zu „Apps“ und suchen Sie dann nach dem Menü „Einstellungen“ oder „Settings“. Öffnen Sie dieses Menü. Schalten Sie, falls notwendig, die Bluetooth- Funktion ein.
- Das Gerät sucht automatisch die Geräte mit Bluetooth in der Nähe. Falls das nicht geschieht, klicken Sie auf „Scannen“, bis das Headset in der Liste erscheint.
- Klicken Sie das Headset und warten Sie, bis die Verbindung hergestellt ist. Wenn Sie zur Bestätigung des Geräts aufgefordert werden, dann klicken Sie „OK“.

4. BEDIENEN DES HEADSETS

4.1 Anrufe

- Eingehende Anrufe: fest drücken Sie den Hauptknopf um abzuheben und aufzulegen. Hauptknopf mindestens 2 Sekunden drücken, um den Anruf zu ignorieren.

- Die letzte angerufene Nummer Ihrer Liste anrufen: doppelklicken Sie den Hauptknopf.
- Lautstärke anpassen: - oder + fest drücken.

4.2 Musikplayer

- Play/Pause der Musik: Wählen Sie an Ihrem mobile Gerät aus oder drücken Sie den Hauptknopf.
- Lautstärke anpassen: - oder + fest drücken.
- Nächsten Song abspielen: Drücken Sie + für 2 Sekunden.
- Song wiederholen: Drücken Sie – für 2 Sekunden.

4.3 Sprachgesteuerter digitaler Assistent

Halten Sie den Hauptknopf für 1,5 Sekunden gedrückt. Sie können nun den Digital-Assistenten verwenden.

Vorsicht: Bitte beachten Sie die Bedienungshinweise Ihres Mobilgerätes, um den sprachgesteuerten Digital-Assistenten zu verwenden.

5. SICHERHEITSHINWEISE

- Halten Sie das Produkt von scharfen Gegenständen fern.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Produkt.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in Kombination mit (chemischen und organischen) Flüssigkeiten.
- Halten Sie das Produkt von Hitzequellen fern.

6. REINIGUNG

Reinigen Sie das Produkt mit einem trockenen Tuch. Verwenden Sie keine chemischen Flüssigkeiten oder Öl!

7. HILFE BEI STÖRUNGEN

7.1 Mein mobiles Gerät findet das Headset nicht in der Liste der Bluetooth-Geräte.

- Kontrollieren Sie, ob sich das Headset innerhalb des Bereichs von 10 Metern befindet.
- Kontrollieren Sie, ob am Headset die roten und/oder blauen Lämpchen leuchten, die anzeigen, dass Bluetooth eingeschaltet ist.
- Klicken Sie auf „Scannen“ oder „Suchen“, um erneut nach Geräten in der Nähe zu suchen.
- Halten Sie die Ein/Aus-Taste 5 Sekunden gedrückt, um eine neue Bluetooth-Synchronisierung durchzuführen.

7.2 Ich kann das Headset nicht einschalten

- Eventuell ist der Akku leer. Laden Sie den Akku mindestens 1 bis 2 Stunden über ein Mikro-USB Kabel auf und versuchen Sie erneut, das Headset einzuschalten.

7.3 Das Headset lädt nicht

- Kontrollieren Sie, ob das Headset richtig mit dem Mikro-USB-Kabel verbunden ist.
- Kontrollieren Sie, ob das Mikro-USB-Kabel richtig mit einem USB-Adapter und dem Stromnetz oder direkt mit einer Energiequelle wie Ihrem Laptop verbunden ist.

1. CONTENIDO DEL PAQUETE

1. Sinji® Wireless Sports Headphone
2. Cable de carga
3. Bolsa
4. Tres tamaños de auriculares
5. Manual

2. ESPECIFICACIONES

Versión de Bluetooth:	4.1+ EDR
Batería:	110mAh
Perfiles compatibles:	HSP/HFP/A2DP AVRCP
Tiempo de recarga:	hasta 2 horas
Tiempo de audición:	6-8 Stunden
Tiempo de conversación:	hasta 8 horas
Tiempo en estado de espera:	hasta 220 horas

3. INSTRUCCIONES DE USO

3.1 Cargar los auriculares

El auricular derecho contiene una salida para un cable micro USB. Conecte los auriculares a un cable micro USB y, a continuación, conéctelos a través de un adaptador USB a la red eléctrica (toma de corriente). Como método de carga alternativo puede conectar el cable directamente a una fuente de energía, como el puerto USB de un ordenador. Transcurridas aproximadamente 2 horas, los auriculares estarán completamente cargados.

3.2 Encender/apagar los auriculares

El auricular izquierdo contiene un botón con el que pueden encender y apagar los auriculares. Presione al menos 2 segundos el botón para encender o apagar los auriculares.

3.3 **Conectar los auriculares a su aparato Bluetooth**

- Mantenga el botón principal pulsado durante 5 segundos cuando este se encuentre en la posición apagada. Verá que se encienden las luces rojas y/o azules.
- Conecte los auriculares al aparato Bluetooth de su elección siguiendo las instrucciones especificadas a continuación.

Atención: *es posible que, dependiendo del aparato móvil que desea conectar, la conexión del aparato Bluetooth pueda ser algo diferente de los pasos que se especifican a continuación. En ese caso debe seguir las instrucciones indicadas en el manual de su aparato móvil.*

Para aparatos iOS

- Vaya al menú “Ajustes” o “Settings”. En caso necesario active la funcionalidad Bluetooth.
- En la lista con aparatos Bluetooth aparecerán los auriculares. Haga clic en el aparato y espere hasta

que se haya establecido la conexión.

Para aparatos Android

- Vaya a “Apps” y busque a continuación el menú “Ajustes” o “Settings”. Abra este menú. En caso necesario active la funcionalidad Bluetooth.
- El aparato buscará automáticamente los aparatos Bluetooth que se encuentran cerca. Si esto no es así, haga clic en “Escanear” hasta que aparezcan los auriculares en la lista.
- Haga clic en los auriculares y espere hasta que se haya establecido la conexión. Si se le pide confirmar el aparato, haga clic en “Aceptar”.

4. FUNCIONAMIENTO DE LOS AURICULARES

4.1 Llamadas telefónicas

- Llamadas entrantes: presiona brevemente el botón principal para contestar y terminar. Presiona al menos

- 2 segundos para ignorar la llamada.
- Volver a marcar el último número de su lista de llamadas salientes: presione dos veces el botón principal.
- Ajustar volumen: presiona brevemente – o +.

4.2 Reproducir música

- Reproducir/pausar música: utilice se dispositivo móvil o presione el botón principal.
- Ajustar volumen: presiona brevemente – o +.
- Reproducir la siguiente canción: presione + durante 2 segundos.
- Rebobinar canción: presione – durante 2 segundos.

4.3 Asistente digitale con riconoscimento vocale

Mantenga presionado el botón principal durante 1,5 segundos. Ya puede usar su asistente digital. Atención: para utilizar el asistente digital activado por voz, siga las instrucciones del manual de su dispositivo móvil.

5. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Mantenga el producto alejado de objetos afilados y de fuentes de calor.
- No ponga objetos pesados encima del producto.
- No ponga ninguna presión sobre el producto, no doble el producto.
- No use ningún líquido (químico u orgánico) con el producto.

6. LIMPIEZA

Utilice un paño seco. No use ningún líquido (químico u orgánico) con el producto.

7. AYUDA PARA LA RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

7.1 Mi aparato móvil no encuentra los auriculares en la lista con aparatos Bluetooth

- Compruebe que los auriculares se encuentran dentro del alcance máximo indicado, 10 metros.
- Compruebe que las lámparas rojas y/o azules están encendidas en los auriculares, ya que están indican si el Bluetooth está o no activado.
- Haga clic en “escanear” o en “buscar” para volver a buscar aparatos que se encuentran dentro del alcance máximo.
- Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante 5 segundos para volver a realizar una nueva sincronización Bluetooth.

7.2 No puedo encender los auriculares

- Lo más probable es que la batería se haya agotado. Cargue la batería durante al menos 1 o 2 horas o

a través de un cable micro USB, e intente volver a encender los auriculares.

7.3 Los auriculares no se cargan

- Compruebe que los auriculares se han conectado correctamente con el cable micro USB.
- Compruebe que el cable micro USB se ha conectado correctamente con un adaptador USB y con la red eléctrica o directamente con una fuente de energía, como su ordenador.

1. CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

1. Sinji® Wireless Sports Headphone
2. Cavo micro USB
3. Borsa
4. Cuffie a tre misure
5. Guida

2. SPECIFICAZIONI TECNICHE

Versione Bluetooth:	4.1+ EDR
Batteria:	110mAh
Supporto del profilo:	HSP/HFP/A2DP/AVRCP
Tempo di ricarica:	fino a 2 ore
Tempo audio:	6-8 ore
Tempo di conversazione:	fino a 8 ore
Tempo standby:	fino a 220 ore

3. ISTRUZIONI PER L'USO

3.2 Caricare gli auricolari

L'auricolare destro contiene una porta per un cavo micro USB. Connettere gli auricolari con un cavo micro USB, che va di seguito connesso con la rete elettrica (presa elettrica) tramite un adattatore USB (non compreso nella fornitura). Come metodo alternativo per la carica, potete altresì connettere il cavo direttamente a una fonte di energia, ad es. alla porta USB di un computer. Dopo all'incirca 2 ore, gli auricolari saranno completamente carichi.

3.1 Accendere/spegnere gli auricolari

L'auricolare destro contiene un pulsante per accendere e spegnere gli auricolari. Premere per almeno 2 secondi il pulsante per accendere o spegnere gli auricolari.

3.3 Accoppiare gli auricolari con il vostro dispositivo Bluetooth

- In posizione spenta tenere premuto il pulsante on/off per minimamente 5 secondi. Ora s'illumineranno delle lampadine rosse e/o blu.
- Accoppiare gli auricolari al dispositivo Bluetooth di vostra scelta seguendo le istruzioni quaggiù.

Attenzione: L'accoppiamento del vostro dispositivo Bluetooth può, a seconda del dispositivo mobile, variare leggermente dai passi seguenti. In quel caso seguire le istruzioni nel manuale del vostro dispositivo mobile.

Per i dispositivi iOS

- Andate al menu 'Impostazioni' o 'Settings'. Se necessario attivare la funzionalità Bluetooth.
- Ora vedete i vostri auricolari nell'elenco dei dispositivi Bluetooth. Cliccare sul dispositivo e aspettare finché il collegamento non sarà stato eseguito.

Per i dispositivi Android

- Vandate a 'Apps', quindi cercate il menu 'Impostazioni' o 'Settings'. Aprite questo menu. Se necessario attivare.
- Il dispositivo eseguirà una ricerca automatica per i dispositivi Bluetooth presenti nella vicinanza. Nel caso che non venga eseguita la ricerca, cliccare su 'Scan' finché gli auricolari non appariranno nell'elenco.
- Cliccare sugli auricolari e aspettare finché il collegamento non sarà realizzato. Se viene richiesta la conferma dell'apparecchio, cliccare su 'OK'.

4. UTILIZZARE LE CUFFIE

4.1 Telefonate

- Chiamate in entrata: premi brevemente il tasto principale per rispondere e terminare. Premi per almeno 2 secondi per rifiutare la chiamata.
- Ricomponi l'ultimo numero telefonico sul tuo registro delle chiamate in uscita: fai doppio clic sul tasto principale.

- Regola volume: premi brevemente il tasto – o +.

4.2 Lettore musicale

- Riproduci/interrompi musica: aziona sul tuo dispositivo mobile o premi il tasto principale.
- Regola volume: premi brevemente il tasto – o +.
- Riproduci prossima traccia: premi + per 2 secondi.
- Riavvolgi traccia: premi – per 2 secondi.

4.3 Assistente digitale con riconoscimento vocale

Tieni premuto il tasto principale per 1,5 secondi. Ora sei pronto per usare l'assistente digitale.

Attenzione: Segui le istruzioni sul manuale del tuo dispositivo mobile per l'uso dell'assistente digitale con riconoscimento vocale.

5. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Tenere il prodotto lontano da oggetti taglienti.
- Non collocare degli oggetti pesanti sopra il prodotto.
- Non usare il prodotto in combinazione con fluidi (chimici e organici).
- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore.

6. PULIZIA

Pulire il prodotto con un panno asciutto. Non usare dei fluidi chimici né olio!

7. PROBLEMI E SOLUZIONI

7.1 Il mio dispositivo mobile non trova gli auricolari nell'elenco di dispositivi Bluetooth

- Controllate se gli auricolari si trovino entro la portata di 10 metri dal dispositivo Bluetooth.
- Controllate se le lampadine rosse/blu sugli auricolari siano illuminate, indicando l'attivazione di Bluetooth.
- Tenere premuto il pulsante on/off per 5 secondi per eseguire una nuova sincronizzazione Bluetooth.

7.2 Non riesco ad attivare gli auricolari

- Forse la batteria è scarica. Caricare la batteria per almeno 1 h. fino a 2 h. tramite il cavo micro USB e tentare di nuovo di attivare gli auricolari.

7.3 Gli auricolari non si caricano

- Controllate se gli auricolari siano connessi correttamente al cavo micro USB.
- Controllate se il cavo micro USB sia connesso correttamente sia alla rete elettrica tramite un adattatore USB, sia direttamente a una fonte di energia come il vostro laptop.



Made in China

www.sinjiproducts.com

© 2018 SINJI. All rights reserved.